BOXIO

BOXIO - TOILET

BOX-TOI-BL-403027-10



EN: Ultralight and portable dry separation toilet - for the garden, camping etc. The BOXIO TOILET is the optimal alternative to chemical toilets.
DE: Ultraleichte und tragbare Trockentrenntoilette – Für Garten, Camping und Co. Die BOXIO TOILET ist die optimale Alternative zu Chemietoiletten.
FR: Toilettes sèches à séparation ultralégères et portables - pour le jardin, le camping, etc. Les toilettes BOXIO sont l'alternative optimale aux toilettes chimiques.
ES: Inodoro de separación en seco ultraligero y portátil: para el jardín, camping, etc. El BOXIO TOILET es la alternativa óptima a los inodoros químicos.

BASE DATA / STAMMDATEN / DONNÉES DE BASE	12.11.2024
NAME	BOXIO - TOILET
SKU	BOX-TOI-BL-403027-10
EAN / GTIN	4270003108805
TARIC CODE	39229000
UVP (€)	159,90 €
TECHNICAL DATA	
SIZE (CM):	30 x 40 x 28 cm
WEIGHT (G):	2800
MATERIAL:	ABS, PP, HDPE, stainless steel, silicon, nylon

BOXIO

support@boxio-shop.de

EUROPE:
Duschkraft GmbH / BOXIO
Werftstr. 20
18057 Rostock , GERMANY
www.boxio.de

GLOBAL:
myBOXIO Inc.
40 E Main Street Suite 2700
Newark, Delaware 19711, USA
www.myboxio.com

SAFETY INSTRUCTIONS / SICHERHEITSHINWEISE / CONSIGNES DE SÉCURITÉ / INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

DE:

Richtige Montage: Stelle sicher, dass die Toilette korrekt montiert und alle Teile (4x Schraubenmit unterlegscheiben und Muttern ,Sitz, Deckel, Behälter) sicher befestigt sind, um ein Verrutschen oder Kippen während der Nutzung zu vermeiden.
Maximale Belastung beachten: Achte darauf, die angegebene maximale Belastung der Toilette nicht zu überschreiten, um Brüche oder Schäden an der Toilette zu verhindern.
Regelmäßige Entleerung: Entleere den Urinkanister und den Feststoffbehälter regelmäßig, um Überlaufen und hygienische Probleme zu vermeiden. Vermeide es, die Behälter über ihre Kapazität hinaus zu befüllen.
Sichere Entsorgung: Entsorge die Abfälle gemäß den lokalen Vorschriften. Verwende die kompostierbaren Beutel für den Feststoffbehälter und entsorge sie umweltgerecht.
Reinigung nach jeder Nutzung: Reinige die Toilette regelmäßig und nach jeder Nutzung mit geeigneten, nicht aggressiven Reinigungsmitteln, um Hygiene zu gewährleisten und das Material zu schonen.
Geruchsbildung verhindern: Verwende Hanfstreu oder anderes geeignetes Einstreumaterial, um Gerüche zu minimieren und feuchtigkeit zu binden. Stelle sicher, dass der Urinkanister ordnungsgemäß verschlossen ist, um Geruchsbildung zu vermeiden.
Nicht mit aggressiven Chemikalien reinigen: Vermeide den Einsatz von aggressiven Reinigungs- oder Desinfektionsmitteln, die das Material der Toilette beschädigen könnten.
Schutz vor extremen Temperaturen: Lagere und verwende die Toilette nicht bei extremen Temperaturen, da dies das Material beeinträchtigen könnte (Verformung bei Hitze oder Versprödung bei Kälte).
Halte Kleinteile und Verpackungstüten von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Entsorge Verpackungsmaterialien umgehend, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
Deckel während des Transports sichern: Wenn die Toilette transportiert wird, stelle sicher, dass die Behälterdeckel fest verschlossen sind, um ein Austreten von Flüssigkeiten zu verhindern.
Lies die vollständige Bedienungsanleitung vor der ersten Nutzung, um die Sicherheitshinweise und den korrekten Aufbau der Toilette zu verstehen. Wenn das Material oder die Verbindungen beschädigt sind, benutze die Toilette nicht weiter.
Nutze die Trockentrenntoilette ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Stelle sicher, dass die Toilette auf einem stabilen und ebenen Untergrund steht, um ein Kippen oder Verrutschen zu vermeiden.
Belastung: Achte darauf, die Toilette nicht übermäßig zu belasten (Max 150kg)

EN

Correct assembly: Make sure the toilet is assembled correctly and all parts (4x screws with washers and nuts, seat, lid, container) are securely fastened to avoid slipping or tipping during use.
Observe maximum load: Make sure not to exceed the specified maximum load on the toilet to prevent breakages or damage to the toilet.
Regular emptying: Empty the urine canister and solids container regularly to avoid overflow and hygiene problems. Avoid filling containers beyond their capacity.
Safe disposal: Dispose of waste in accordance with local regulations. Use the compostable bags for the solids container and dispose of them in an environmentally friendly manner.
Cleaning after each use: Clean the toilet regularly and after each use with suitable, non-aggressive cleaning agents to ensure hygiene and protect the material.
Prevent odor formation: Use hemp litter or other suitable bedding material to minimize odors and bind moisture. Make sure the urine canister is properly sealed to avoid odors.
Do not clean with harsh chemicals: Avoid using harsh cleaning products or disinfectants that could damage the toilet material.
Protection from extreme temperatures: Do not store or use the toilet in extreme temperatures as this could degrade the material (deformation in heat or brittleness in cold).
Keep small parts and packaging bags away from children to avoid choking hazards. Dispose of packaging materials promptly to minimize the risk of accidents.
Secure lid during transport: When transporting the toilet, ensure that the container lids are tightly closed to prevent liquid leakage.
Read the complete instruction manual before first use to understand the safety instructions and the correct installation of the toilet. If the material or connections are damaged, stop using the toilet.
Use the dry separation toilet only for its intended purpose. Make sure the toilet is on a stable and level surface to avoid tipping or slipping.
Load: Be careful not to put excessive strain on the toilet (Max 150kg)

FR

Assemblage correct : assurez-vous que les toilettes sont correctement assemblées et que toutes les pièces (4x vis avec rondelles et écrous, siège, couvercle, récipient) sont solidement fixées pour éviter de glisser ou de basculer pendant l'utilisation.
Respectez la charge maximale : veillez à ne pas dépasser la charge maximale spécifiée sur les toilettes pour éviter toute casse ou tout dommage aux toilettes.
Vidange régulière : Videz régulièrement le récipient à urine et à matières solides pour éviter les débordements et les problèmes d'hygiène. Évitez de remplir les contenants au-delà de leur capacité.
Élimination en toute sécurité : Éliminer les déchets conformément aux réglementations locales. Utilisez les sacs compostables pour le conteneur de matières solides et jetez-les de manière écologique.
Nettoyage après chaque utilisation : Nettoyer les toilettes régulièrement et après chaque utilisation avec des produits nettoyants adaptés et non agressifs pour garantir l'hygiène et protéger le matériel.
Prévenez la formation d'odeurs : utilisez de la litière de chanvre ou tout autre matériau de litière approprié pour minimiser les odeurs et retenir l'humidité. Assurez-vous que le bidon d'urine est correctement fermé pour éviter les odeurs.
Ne nettoyez pas avec des produits chimiques agressifs : évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs ou des désinfectants qui pourraient endommager le matériel des toilettes.
Protection contre les températures extrêmes : Ne pas stocker ni utiliser les toilettes à des températures extrêmes car cela pourrait dégrader le matériau (déformation à la chaleur ou fragilité au froid).
Gardez les petites pièces et les sacs d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement. Jetez rapidement les matériaux d'emballage pour minimiser le risque d'accident.
Couvercle sécurisé pendant le transport : lors du transport des toilettes, assurez-vous que les couvercles du récipient sont bien fermés pour éviter les fuites de liquide.
Lisez le manuel d'instructions complet avant la première utilisation pour comprendre les consignes de sécurité et la bonne installation des toilettes. Si le matériel ou les

SK

Správna montáž: Uistite sa, že je toaleta správne zmontovaná a všetky časti (4x skrutky s podložkami a maticami, sedadlo, veko, nádoba) sú bezpečne upevnené, aby sa počas používania nešmýkali alebo neprevrhli.
Dodržiavajte maximálne zaťaženie: Dbajte na to, aby ste neprekročili špecifikované maximálne zaťaženie toalety, aby ste predišli rozbitiu alebo poškodeniu toalety.
Pravidelné vyprázdňovanie: Pravidelne vyprázdňujte nádobu na moč a nádobu na pevné látky, aby ste predišli pretečeniu a hygienickým problémom. Vyhnite sa naplneniu nádob nad ich kapacitu.
Bezpečná likvidácia: Odpad likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Použite kompostovateľné vrecká na nádobu na pevné látky a zlikvidujte ich ekologicky.
Čistenie po každom použití: WC čistite pravidelne a po každom použití vhodnými, neagresívnymi čistiacimi prostriedkami na zabezpečenie hygieny a ochranu materiálu.
Zabráňte tvorbe zápachu: Použite konopnú podstielku alebo iný vhodný materiál podstielky, aby ste minimalizovali zápach a viazali vlhkosť. Uistite sa, že nádoba na moč je riadne utesnená, aby ste predišli zápachu.
Nečistite drsnými chemikáliami: Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky alebo dezinfekčné prostriedky, ktoré by mohli poškodiť materiál toalety.
Ochrana pred extrémnymi teplotami: Neskladujte ani nepoužívajte toaletu pri extrémnych teplotách, pretože by to mohlo znehodnotiť materiál (deformácia v teple alebo krehkosť v chlade).
Malé časti a obalové vrecká uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli nebezpečenstvu udusenia. Obalové materiály okamžite zlikvidujte, aby ste minimalizovali riziko nehôd.
Zabezpečte veko počas prepravy: Pri preprave toalety sa uistite, že veká nádob sú tesne uzavreté, aby sa zabránilo úniku kvapaliny.
Pred prvým použitím si prečítajte celý návod na použitie, aby ste pochopili bezpečnostné pokyny a správnu inštaláciu toalety. Ak je materiál alebo spoje poškodené, prestaňte používať toaletu.
Suchú separačnú toaletu používajte len na určený účel. Uistite sa, že toaleta je na stabilnom a rovnom povrchu, aby sa zabránilo prevráteniu alebo pošmyknutiu.
Zaťaženie: Dávajte pozor, aby ste príliš nezaťažovali toaletu (max. 150 kg)

FI

Oikea kokoaminen: Varmista, että wc on koottu oikein ja että kaikki osat (4x ruuvit aluslevyillä ja muttereilla, istuin, kansi, säiliö) on kiinnitetty tiukasti, jotta vältetään liukastuminen tai kaatuminen käytön aikana.
Noudata enimmäiskuormitusta: Varmista, että et ylitä WC:n määritettyä enimmäiskuormitusta, jotta wc-istuin ei rikkoudu tai vahingoitu.
Säännöllinen tyhjennys: Tyhjennä virtsasäiliö ja kiintoainesäiliö säännöllisesti ylivuoto- ja hygieniaongelmien välttämiseksi. Vältä täyttämästä säiliöitä yli niiden kapasiteetin.
Turvallinen hävittäminen: Hävitä jätteet paikallisten määräysten mukaisesti. Käytä kiintoainesäiliöön kompostoitavia pusseja ja hävitä ne ympäristöystävällisellä tavalla.
Puhdistus jokaisen käytön jälkeen: Puhdista wc säännöllisesti ja jokaisen käyttökerran jälkeen sopivilla, ei-aggressiivisilla puhdistusaineilla varmistaaksesi hygienian ja suojataksesi materiaalia.
Estä hajun muodostuminen: Käytä hamppukuiviketta tai muuta sopivaa kuivikemateriaalia hajun minimoimiseksi ja kosteuden sitomiseksi. Varmista, että virtsasäiliö on suljettu kunnolla hajujen välttämiseksi.
Älä puhdista voimakkailla kemikaaleilla: Vältä kovien puhdistusaineiden tai desinfiointiaineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa wc-materiaalia.
Suojaus äärimmäisiltä lämpötiloilta: Älä säilytä tai käytä wc-istuinta äärimmäisissä lämpötiloissa, koska se voi heikentää materiaalia (muodonmuutoksia kuumuudessa tai haurautta kylmässä).
Pidä pienet osat ja pakkauspussit poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran välttämiseksi. Hävitä pakkausmateriaalit nopeasti onnettomuusriskin minimoimiseksi.
Kiinnitä kansi kuljetuksen aikana: Kun kuljetat wc:tä, varmista, että säiliön kannet ovat tiiviisti suljettuina nesteen vuotamisen estämiseksi.
Lue täydellinen käyttöohje ennen ensimmäistä käyttöä ymmärtääksesi turvallisuusohjeet ja wc-istuimen oikean asennuksen. Jos materiaali tai liitännät ovat vaurioituneet, lopeta wc:n käyttö.
Käytä kuivauskäymälää vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Varmista, että wc on vakaalla ja tasaisella alustalla, jotta se ei kaatu tai liukastu.
Kuormitus: Varo rasittamasta wc:tä liikaa (max 150kg)

CY

Cydosod cywir: Sicrhewch fod y toiled wedi'i ymgynnull yn gywir a bod pob rhan (sgriwiau 4x gyda wasieri a chnau, sedd, caead, cynhwysydd) wedi'u cau'n ddiogel i osgoi llithro neu dipio yn ystod y defnydd.
Sylwch ar y llwyth uchaf: Gwnewch yn siŵr nad ydych yn fwy na'r llwyth uchaf penodedig ar y toiled i atal torri neu ddifrod i'r toiled.
Gwagio'n rheolaidd: Gwagiwch y canister wrin a'r cynhwysydd solidau yn rheolaidd er mwyn osgoi problemau gorlifo a hylendid. Ceisiwch osgoi llenwi cynwysyddion y tu hwnt i'w gallu.
Gwaredu diogel: Gwaredu gwastraff yn unol â rheoliadau lleol. Defnyddiwch y bagiau compostadwy ar gyfer y cynhwysydd solidau a gwaredwch nhw mewn modd ecogyfeillgar.
Glanhau ar ôl pob defnydd: Glanhewch y toiled yn rheolaidd ac ar ôl pob defnydd gydag asiantau glanhau addas, nad ydynt yn ymosodol i sicrhau hylendid a diogelu'r deunydd.
Atal arogleuon rhag ffurfio: Defnyddiwch sarn cywarch neu ddeunydd gwely addas arall i leihau arogleuon a rhwymo lleithder. Sicrhewch fod y canister wrin wedi'i selio'n iawn i osgoi arogleuon.
Peidiwch â glanhau â chemegau llym: Ceisiwch osgoi defnyddio cynhyrchion glanhau llym neu ddiheintyddion a allai niweidio deunydd y toiled.
Amddiffyn rhag tymereddau eithafol: Peidiwch â storio na defnyddio'r toiled mewn tymereddau eithafol oherwydd gallai hyn ddiraddio'r deunydd (anffurfiad mewn gwres neu frau mewn oerfel).
Cadwch rannau bach a bagiau pecynnu i ffwrdd oddi wrth blant er mwyn osgoi peryglon tagu. Gwaredwch ddeunyddiau pecynnu yn brydlon i leihau'r risg o ddamweiniau.
Caead diogel wrth gludo: Wrth gludo'r toiled, sicrhewch fod caeadau'r cynhwysydd wedi'u cau'n dynn i atal hylif rhag gollwng.
Darllenwch y llawlyfr cyfarwyddiadau cyflawn cyn ei ddefnyddio gyntaf i ddeall y cyfarwyddiadau diogelwch a gosod y toiled yn gywir. Os caiff y deunydd neu'r cysylltiadau eu difrodi, peidiwch â defnyddio'r toiled.
Defnyddiwch y toiled gwahanu sych at y diben a fwriadwyd yn unig. Sicrhewch fod y toiled ar arwyneb sefydlog a gwastad i osgoi tipio neu lithro.
Llwyth: Byddwch yn ofalus i beidio â rhoi gormod o straen ar y toiled (Uchafswm 150kg)

HR

Ispravna montaža: Provjerite je li WC pravilno sastavljen i da su svi dijelovi (4x vijci s

connexions sont endommagés, arrêtez d'utiliser les toilettes.
Utilisez les toilettes sèches à séparation uniquement aux fins prévues. Assurez-vous que les toilettes se trouvent sur une surface stable et plane pour éviter de basculer ou de glisser.
Charge : veillez à ne pas exercer une pression excessive sur les toilettes (Max 150 kg)

ES

Montaje correcto: Asegúrese de que el inodoro esté ensamblado correctamente y que todas las piezas (4 tornillos con arandelas y tuercas, asiento, tapa, recipiente) estén bien sujetas para evitar resbalones o vuelcos durante el uso.
Observe la carga máxima: asegúrese de no exceder la carga máxima especificada en el inodoro para evitar roturas o daños al inodoro.
Vaciado periódico: Vacíe periódicamente el bote de orina y el recipiente de sólidos para evitar desbordamientos y problemas de higiene. Evite llenar los contenedores más allá de su capacidad.
Eliminación segura: Eliminar los residuos de acuerdo con las normativas locales. Utilice las bolsas compostables para el contenedor de sólidos y deséchelas de forma respetuosa con el medio ambiente.
Limpieza después de cada uso: Limpiar el inodoro periódicamente y después de cada uso con productos limpiadores adecuados y no agresivos para garantizar la higiene y proteger el material.
Evite la formación de olores: utilice arena de cáñamo u otro material de cama adecuado para minimizar los olores y retener la humedad. Asegúrese de que el recipiente de orina esté correctamente sellado para evitar olores.
No limpie con productos químicos agresivos: Evite el uso de productos de limpieza o desinfectantes fuertes que puedan dañar el material del inodoro.
Protección contra temperaturas extremas: No almacene ni utilice el inodoro en temperaturas extremas ya que esto podría degradar el material (deformación con el calor o fragilidad con el frío).
Mantenga las piezas pequeñas y las bolsas de embalaje fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia. Deseche los materiales de embalaje rápidamente para minimizar el riesgo de accidentes.
Tapa segura durante el transporte: Al transportar el inodoro, asegúrese de que las tapas del recipiente estén bien cerradas para evitar fugas de líquido.
Lea el manual de instrucciones completo antes del primer uso para comprender las instrucciones de seguridad y la correcta instalación del inodoro. Si el material o las conexiones están dañados, deje de usar el baño.
Utilice el inodoro de separación seca únicamente para el fin previsto. Asegúrese de que el inodoro esté sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o resbale.
Carga: tenga cuidado de no ejercer demasiada presión sobre el inodoro (máximo 150 kg)

HU

Helyes összeszerelés: Győződjön meg arról, hogy a WC megfelelően van összeszerelve, és minden alkatrész (4x csavar alátétekkel és anyákkal, ülés, fedél, tartály) biztonságosan rögzítve van, nehogy használat közben elcsússzon vagy felboruljon.
Ügyeljen a maximális terhelésre: Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a WC előírt maximális terhelését, hogy elkerülje a WC törését vagy károsodását.
Rendszeres ürítés: Rendszeresen ürítse ki a vizelettartályt és a szilárdanyag-tartályt, hogy elkerülje a túlfolyást és a higiéniai problémákat. Kerülje a tartályok ürtartalmán túli feltöltését.
Biztonságos ártalmatlanítás: A hulladékot a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Használja a komposztálható zacskókat a szilárdanyag-tartályhoz, és környezetbarát módon ártalmatlanítsa őket.
Tisztítás minden használat után: Rendszeresen és minden használat után tisztítsa meg a WC-t megfelelő, nem agresszív tisztítószerekkel a higiénia és az anyag védelme érdekében.
A szagképződés megelőzése: A szagok minimalizálása és a nedvesség megkötése érdekében kenderalmot vagy más alkalmas ágyneműt használjon. Győződjön meg arról, hogy a vizelettartály megfelelően le van zárva, hogy elkerülje a szagokat.
Ne tisztítsa erős vegyszerekkel: Kerülje a durva tisztítószerek vagy fertőtlenítőszerek használatát, amelyek károsíthatják a WC-anyagot.
Védelem a szélsőséges hőmérsékletekkel szemben: Ne tárolja és ne használja a WC-t szélsőséges hőmérsékleten, mert ez tönkreteheti az anyagot (deformáció hő hatására vagy ridegség hidegben).
A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol az apró alkatrészeket és a csomagolótasakokat gyermekektől. A csomagolóanyagokat haladéktalanul ártalmatlanítsa a balesetveszély minimalizálása érdekében.
Biztosítsa a fedelet szállítás közben: A WC szállításakor ügyeljen arra, hogy a tartály fedelei szorosan le legyenek zárva, hogy megakadályozzák a folyadék szivárgását.
Az első használat előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, hogy megértse a biztonsági előírásokat és a WC helyes felszerelését. Ha az anyag vagy a csatlakozások sérültek, hagyja abba a WC használatát.
A szárazleválasztó WC-t csak a rendeltetésének megfelelően használja. Ügyeljen arra, hogy a WC stabil és vízszintes felületen legyen, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást.
Terhelés: Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túlzottan a WC-t (max. 150 kg)

RU

Правильная сборка: убедитесь, что унитаз собран правильно и все детали (4 винта с шайбами и гайками, сиденье, крышка, контейнер) надежно закреплены, чтобы избежать соскальзывания или опрокидывания во время использования.
Соблюдайте максимальную нагрузку: старайтесь не превышать указанную максимальную нагрузку на унитаз, чтобы предотвратить поломку или повреждение унитаза.
Регулярное опорожнение: регулярно опорожняйте канистру для мочи и контейнер для твердых частиц, чтобы избежать переполнения и проблем с гигиеной. Избегайте заполнения контейнеров сверх их вместимости.
Безопасная утилизация: Утилизируйте отходы в соответствии с местными правилами. Используйте биоразлагаемые мешки для контейнера для твердых веществ и утилизируйте их экологически безопасным способом.
Очистка после каждого использования: Регулярно очищайте унитаз после каждого использования подходящими неагрессивными чистящими средствами для обеспечения гигиены и защиты материала.
Предотвратите образование запаха: используйте конопляную подстилку или другой подходящий подстилочный материал, чтобы минимизировать запахи и удерживать влагу. Убедитесь, что канистра для мочи надежно закрыта, чтобы избежать появления запахов.
Не чистите агрессивными химикатами: избегайте использования агрессивных чистящих и дезинфицирующих средств, которые могут повредить материал унитаза.
Защита от экстремальных температур: Не храните и не используйте унитаз при экстремальных температурах, так как это может привести к ухудшению качества

podloškama i maticama, sjedalo, poklopac, posuda) dobro pričvršćeni kako biste izbjegli klizanje ili prevrtanje tijekom uporabe.
Pridržavajte se maksimalnog opterećenja: Pazite da ne prekoračite navedeno najveće opterećenje na WC školjki kako biste spriječili lomove ili oštećenja WC školjke.
Redovito pražnjenje: Redovito praznite spremnik za urin i spremnik za čvrste tvari kako biste izbjegli prelijevanje i higijenske probleme. Izbjegavajte punjenje spremnika iznad njihovog kapaciteta.
Sigurno odlaganje: Odložite otpad u skladu s lokalnim propisima. Koristite vrećice koje se mogu kompostirati za spremnik za krute tvari i zbrinite ih na ekološki prihvatljiv način.
Čišćenje nakon svake uporabe: WC školjku čistite redovito i nakon svake uporabe odgovarajućim, neagresivnim sredstvima za čišćenje kako biste osigurali higijenu i zaštitili materijal.
Spriječite stvaranje neugodnih mirisa: Koristite stelju od konoplje ili drugi odgovarajući materijal za prostiranje kako biste smanjili mirise i vezali vlagu. Provjerite je li kanister za urin dobro zatvoren kako biste izbjegli mirise.
Nemojte čistiti jakim kemikalijama: Izbjegavajte korištenje jakih proizvoda za čišćenje ili dezinficijensa koji bi mogli oštetiti materijal toaleta.
Zaštita od ekstremnih temperatura: Nemojte skladištiti niti koristiti WC na ekstremnim temperaturama jer bi to moglo degradirati materijal (deformacija na toplini ili lomljivost na hladnoći).
Držite male dijelove i vrećice za pakiranje dalje od djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja. Odmah zbrinite materijale za pakiranje kako biste smanjili rizik od nezgoda.
Osigurajte poklopac tijekom transporta: Prilikom transporta WC školjke, provjerite jesu li poklopci spremnika dobro zatvoreni kako biste spriječili curenje tekućine.
Pročitajte cijeli priručnik s uputama prije prve uporabe kako biste razumjeli sigurnosne upute i pravilnu instalaciju WC školjke. Ako su materijal ili spojevi oštećeni, prestanite koristiti WC.
Koristite suhi odvojeni WC samo za njegovu namjenu. Provjerite je li WC na stabilnoj i ravnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili klizanje.
Opterećenje: Pazite da ne opterećujete WC školjku (maks. 150 kg)

NO

Riktig montering: Sørg for at toalettet er riktig montert og at alle deler (4x skruer med skiver og muttere, sete, lokk, beholder) er godt festet for å unngå å skli eller velte under bruk.
Overhold maksimal belastning: Pass på å ikke overskride den angitte maksimale belastningen på toalettet for å unngå brudd eller skade på toalettet.
Regelmessig tømming: Tøm urinbeholderen og faststoffbeholderen regelmessig for å unngå overløp og hygieneproblemer. Unngå å fylle beholdere over kapasiteten.
Sikker avhending: Kast avfall i henhold til lokale forskrifter. Bruk de komposterbare posene til faststoffbeholderen og kast dem på en miljøvennlig måte.
Rengjøring etter hver bruk: Rengjør toalettet regelmessig og etter hver bruk med egnede, ikke-aggressive rengjøringsmidler for å sikre hygiene og beskytte materialet.
Forhindre luktdannelse: Bruk hampstrø eller annet egnet sengemateriale for å minimere lukt og binde fuktighet. Sørg for at urinbeholderen er ordentlig forseglet for å unngå lukt.
Ikke rengjør med sterke kjemikalier: Unngå bruk av sterke rengjøringsmidler eller desinfeksjonsmidler som kan skade toalettmaterialet.
Beskyttelse mot ekstreme temperaturer: Ikke oppbevar eller bruk toalettet i ekstreme temperaturer, da dette kan forringe materialet (deformasjon i varme eller sprøhet i kulde).
Hold små deler og emballasjeposer unna barn for å unngå kvelningsfare. Kast emballasjemateriale umiddelbart for å minimere risikoen for ulykker.
Sikre lokket under transport: Ved transport av toalettet, sørg for at beholderlokkene er tett lukket for å forhindre væskelekkasje.
Les hele bruksanvisningen før første gangs bruk for å forstå sikkerhetsinstruksjonene og riktig installasjon av toalettet. Hvis materialet eller koblingene er skadet, slutt å bruke toalettet.
Bruk det tørre separasjonstoalettet kun til det tiltenkte formålet. Sørg for at toalettet står på en stabil og jevn overflate for å unngå å velte eller skli.
Belastning: Vær forsiktig så du ikke belaster toalettet for mye (maks 150 kg)

LT

Teisingas surinkimas: įsitikinkite, kad klozetas surinktas teisingai, o visos dalys (4x varžtai su poveržlėmis ir veržlėmis, sėdynė, dangtis, talpykla) yra tvirtai pritvirtintos, kad naudojimo metu nepaslystumėte ar neapvirstumėte.
Laikykitės didžiausios apkrovos: neviršykite nurodytos didžiausios klozeto apkrovos, kad išvengtumėte unitazo lūžimo ar sugadinimo.
Reguliarus ištuštinimas: reguliariai ištuštinkite šlapimo balionėlį ir kietųjų medžiagų talpyklą, kad išvengtumėte perpildymo ir higienos problemų. Venkite pripildyti talpyklų daugiau nei jos talpa.
Saugus šalinimas: Išmeskite atliekas pagal vietines taisykles. Kietųjų medžiagų konteineriui naudokite kompostuojamus maišelius ir išmeskite juos ekologiškai.
Valymas po kiekvieno naudojimo: reguliariai ir po kiekvieno naudojimo valykite tualetą tinkamomis, neagresyviomis valymo priemonėmis, kad užtikrintumėte higieną ir apsaugotumėte medžiagą.
Apsaugokite nuo kvapo susidarymo: naudokite kanapių kraiką arba kitą tinkamą pakratų medžiagą, kad sumažintumėte kvapus ir surištumėte drėgmę. Įsitikinkite, kad šlapimo balionėlis yra tinkamai uždarytas, kad išvengtumėte kvapų.
Nevalykite stipriomis cheminėmis medžiagomis: nenaudokite stiprių valymo priemonių ar dezinfekavimo priemonių, kurios gali pažeisti tualeto medžiagą.
Apsauga nuo ekstremalių temperatūrų: nelaikykite ir nenaudokite tualeto esant ekstremalioms temperatūroms, nes tai gali sugadinti medžiagą (deformuotis karštyje arba trapumas šaltyje).
Smulkias dalis ir pakavimo maišelius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte užspringimo pavojaus. Nedelsdami išmeskite pakavimo medžiagas, kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką.
Pritvirtinkite dangtį transportavimo metu: gabendami tualetą įsitikinkite, kad talpyklos dangčiai būtų sandariai uždaryti, kad nepratekėtų skystis.
Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite visą naudojimo instrukciją, kad suprastumėte saugos instrukcijas ir teisingą tualeto įrengimą. Jei medžiaga ar jungtys pažeistos, nebenaudokite tualeto.
Sauso atskyrimo tualetą naudokite tik pagal paskirtį. Įsitikinkite, kad tualetas yra ant stabilaus ir lygaus paviršiaus, kad neapvirstumėte ar neslystumėte.
Apkrova: Būkite atsargūs, kad tualetas nebūtų pernelyg apkrautas (maks. 150 kg)

LV

Pareiza montāža: Pārliecinieties, ka tualete ir pareizi salikta un visas daļas (4x skrūves ar paplāksnēm un uzgriežņiem, sēdeklis, vāks, tvertne) ir droši nostiprinātas, lai lietošanas laikā izvairītos no slīdēšanas vai apgāšanās.
Ievērojiet maksimālo slodzi: Nepārsniedziet norādīto maksimālo slodzi uz tualeti, lai novērstu tualetes pārrāvumus vai bojājumus.
Regulāra iztukšošana: regulāri iztukšojiet urīna kannu un cieto vielu tvertni, lai izvairītos no pārplūdes un higiēnas problēmām. Izvairieties uzpildīt konteinerus, pārsniedzot to ietilpību.
Droša iznīcināšana: Likvidējiet atkritumus saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Izmantojiet kompostējamos maisus cieto vielu tvertnei un atbrīvojieties no tiem videi draudzīgā veidā.

материала (деформация при нагревании или хрупкость при холоде).
Держите мелкие детали и упаковочные пакеты в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности удушья. Немедленно утилизируйте упаковочные материалы, чтобы свести к минимуму риск несчастных случаев.
Защищайте крышку во время транспортировки: При транспортировке унитаза убедитесь, что крышки контейнеров плотно закрыты, чтобы предотвратить утечку жидкости.
Перед первым использованием прочтите полное руководство по эксплуатации, чтобы понять правила техники безопасности и правильную установку унитаза.
Если материал или соединения повреждены, прекратите пользоваться туалетом.
Используйте туалет с сухим разделением только по его прямому назначению.
Убедитесь, что унитаз стоит на устойчивой и ровной поверхности, чтобы избежать опрокидывания и скольжения.
Нагрузка: Будьте осторожны, не подвергайте унитаз чрезмерной нагрузке (макс. 150 кг).

PT

Montagem correta: Certifique-se de que o vaso sanitário esteja montado corretamente e que todas as peças (4 parafusos com arruelas e porcas, assento, tampa, recipiente) estejam bem fixadas para evitar escorregões ou tombamento durante o uso.
Observe a carga máxima: Certifique-se de não exceder a carga máxima especificada no vaso sanitário para evitar quebras ou danos ao vaso sanitário.
Esvaziamento regular: Esvazie regularmente o recipiente de urina e o recipiente de sólidos para evitar transbordamento e problemas de higiene. Evite encher os recipientes além da sua capacidade.
Descarte seguro: Descarte os resíduos de acordo com os regulamentos locais. Utilize sacos compostáveis para o recipiente de sólidos e descarte-os de maneira ecologicamente correta.
Limpeza após cada utilização: Limpe a sanita regularmente e após cada utilização com produtos de limpeza adequados e não agressivos para garantir a higiene e proteger o material.
Evite a formação de odores: Use cama de cânhamo ou outro material de cama adequado para minimizar os odores e reter a umidade. Certifique-se de que o recipiente de urina esteja devidamente vedado para evitar odores.
Não limpe com produtos químicos agressivos: Evite usar produtos de limpeza agressivos ou desinfetantes que possam danificar o material do vaso sanitário.
Proteção contra temperaturas extremas: Não guarde nem utilize a sanita em temperaturas extremas, pois isso pode degradar o material (deformação pelo calor ou fragilidade pelo frio).
Mantenha as peças pequenas e os sacos de embalagem longe do alcance das crianças para evitar riscos de asfixia. Descarte os materiais de embalagem imediatamente para minimizar o risco de acidentes.
Tampa segura durante o transporte: Ao transportar o vaso sanitário, certifique-se de que as tampas do recipiente estejam bem fechadas para evitar vazamento de líquido.
Leia o manual de instruções completo antes do primeiro uso para entender as instruções de segurança e a instalação correta do vaso sanitário. Se o material ou as conexões estiverem danificados, pare de usar o banheiro.
Use o vaso sanitário com separação a seco apenas para a finalidade pretendida.
Certifique-se de que o vaso sanitário esteja em uma superfície estável e nivelada para evitar tombar ou escorregar.
Carga: Tenha cuidado para não colocar pressão excessiva no vaso sanitário (máx. 150kg)

TR

Doğru montaj: Kullanım sırasında kaymayı veya devrilmeyi önlemek için tuvaletin doğru şekilde monte edildiğinden ve tüm parçaların (rondela ve somunlarla birlikte 4x vida, oturak, kapak, kap) güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.
Maksimum yüke dikkat edin: Tuvaletin kırılmasını veya zarar görmesini önlemek için, tuvalette belirtilen maksimum yükü aşmadığınızdan emin olun.
Düzenli boşaltma: Taşma ve hijyen sorunlarını önlemek için idrar kutusunu ve katı madde kabını düzenli olarak boşaltın. Kapları kapasitelerinin üzerinde doldurmaktan kaçının.
Güvenli imha: Atıkları yerel düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin. Katı madde kabı için kompostlaştırılabilir torbaları kullanın ve bunları çevre dostu bir şekilde imha edin.
Her kullanımdan sonra temizlik: Hijyeni sağlamak ve malzemeyi korumak için tuvaleti düzenli olarak ve her kullanımdan sonra uygun, agresif olmayan temizlik maddeleri ile temizleyin.
Koku oluşumunu önleyin: Kokuları en aza indirmek ve nemi hapsetmek için kenevir çöpü veya başka uygun yatak malzemesi kullanın. Kokuları önlemek için idrar kutusunun düzgün şekilde kapatıldığından emin olun.
Sert kimyasallarla temizlik yapmayın: Tuvalet malzemesine zarar verebilecek sert temizlik ürünleri veya dezenfektanlar kullanmaktan kaçının.
Aşırı sıcaklıklara karşı koruma: Malzemenin bozulmasına (sıcakta deformasyon veya soğukta kırılganlık) neden olabileceği için tuvaleti aşırı sıcaklıklarda saklamayın veya kullanmayın.
Boğulma tehlikesini önlemek için küçük parçaları ve ambalaj poşetlerini çocuklardan uzak tutun. Kaza riskini en aza indirmek için ambalaj malzemelerini derhal atın.
Taşıma sırasında kapağı sabitleyin: Tuvaleti taşırken, sıvı sızıntısını önlemek için kap kapaklarının sıkıca kapatıldığından emin olun.
Güvenlik talimatlarını ve tuvaletin doğru kurulumunu anlamak için ilk kullanımdan önce kullanım kılavuzunun tamamını okuyun. Malzeme veya bağlantılar hasar görmüşse tuvaleti kullanmayı bırakın.
Kuru ayırma tuvaletini yalnızca amacına uygun olarak kullanın. Devrilmeyi veya kaymayı önlemek için tuvaletin sabit ve düz bir yüzeyde olduğundan emin olun.
Yük: Tuvaleti aşırı zorlamamaya dikkat edin (Max 150kg)

PL

Prawidłowy montaż: Upewnij się, że toaleta jest prawidłowo zmontowana i wszystkie części (4 śruby z podkładkami i nakrętkami, siedzisko, pokrywa, pojemnik) są bezpiecznie zamocowane, aby uniknąć poślizgu lub przewrócenia się podczas użytkowania.
Przestrzegaj maksymalnego obciążenia: Upewnij się, że nie przekraczasz określonego maksymalnego obciążenia toalety, aby zapobiec stłuczeniu lub uszkodzeniu toalety.
Regularne opróżnianie: Regularnie opróżniaj pojemnik na mocz i pojemnik na cząstki stałe, aby uniknąć przepełnienia i problemów z higieną. Unikaj napełniania pojemników powyżej ich pojemności.
Bezpieczna utylizacja: Odpady usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami. Do pojemnika na substancje stałe należy używać worków kompostowalnych i utylizować je w sposób przyjazny dla środowiska.
Czyszczenie po każdym użyciu: Aby zapewnić higienę i chronić materiał, toaletę należy czyścić regularnie i po każdym użyciu odpowiednimi, nieagresywnymi środkami czyszczącymi.
Zapobiegaj tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów: Użyj ściółki konopnej lub innego odpowiedniego materiału ściółkowego, aby zminimalizować nieprzyjemne zapachy i związać wilgoć. Upewnij się, że pojemnik na mocz jest prawidłowo zamknięty, aby

Tīrīšana pēc katras lietošanas reizes: regulāri un pēc katras lietošanas reizes tīriet tualeti ar piemērotiem, neagresīviem tīrīšanas līdzekļiem, lai nodrošinātu higiēnu un aizsargātu materiālu.
Novērst smakas veidošanos: izmantojiet kaņepju pakaišus vai citu piemērotu pakaišu materiālu, lai samazinātu smakas un piesaistītu mitrumu. Pārliecinieties, vai urīna tvertne ir pareizi noslēgta, lai izvairītos no smakas.
Netīriet ar kodīgām ķīmiskām vielām: nelietojiet spēcīgus tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzekļus, kas var sabojāt tualetes materiālu.
Aizsardzība pret ekstremālām temperatūrām: Neglabājiet un neizmantojiet tualeti ekstremālās temperatūrās, jo tas var sabojāt materiālu (deformēties karstumā vai trauslumu aukstumā).
Glabājiet mazās detaļas un iepakojuma maisiņus bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no aizrīšanās riska. Nekavējoties atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, lai samazinātu negadījumu risku.
Nostipriniet vāku transportēšanas laikā: Transportējot tualeti, pārliecinieties, ka tvertnes vāki ir cieši aizvērti, lai novērstu šķidruma noplūdi.
Pirms pirmās lietošanas izlasiet visu lietošanas instrukciju, lai saprastu drošības norādījumus un pareizu tualetes uzstādīšanu. Ja materiāls vai savienojumi ir bojāti, pārtrauciet tualetes lietošanu.
Izmantojiet sauso atdalīšanas tualeti tikai paredzētajam mērķim. Pārliecinieties, ka tualete atrodas uz stabilas un līdzenas virsmas, lai izvairītos no apgāšanās vai slīdēšanas.
Slodze: Esiet piesardzīgs, lai pārmērīgi nenoslogotu tualeti (maks. 150 kg)

GA

Cóimeáil cheart: Déan cinnte go bhfuil an leithreas curtha le chéile i gceart agus go bhfuil gach cuid (scriúnna 4x le leicneáin agus cnónna, suíochán, clúdach, coimeádán) ceangailte go daingean chun sleamhnú nó tipping a sheachaint le linn úsáide.
Breathnaigh an t-uasualach: Déan cinnte nach sáróidh tú an t-uasualach sonraithe ar an leithreas chun briseadh nó damáiste don leithreas a chosc.
Folmhú rialta: Folmhaigh an coimeádán fuail agus solaid go rialta chun róshreabhadh agus fadhbanna sláinteachais a sheachaint. Seachain coimeádáin a líonadh thar a gcumas.
Diúscairt shábháilte: Déan dramhaíl a dhiúscairt de réir rialacháin áitiúla. Bain úsáid as na málaí múirín don choimeádán solaid agus diúscartha iad ar bhealach atá neamhdhíobhálach don chomhshaol.
Glanadh tar éis gach úsáid: Glan an leithreas go rialta agus tar éis gach úsáid le gníomhairí glanta oiriúnacha, neamh-ionsaitheach chun sláinteachas a chinntiú agus an t-ábhar a chosaint.
Cosc a chur ar fhoirmiú bolaithe: Bain úsáid as bruscar cnáib nó ábhar leapa oiriúnach eile chun bolaithe a laghdú agus chun taise a cheangal. Déan cinnte go bhfuil an canister fuail séalaithe i gceart chun boladh a sheachaint.
Ná glan le ceimiceáin gharbh: Seachain úsáid a bhaint as táirgí glantacháin crua nó díghalráin a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don ábhar leithris.
Cosaint ar theochtaí foircneacha: Ná stóráil agus ná bain úsáid as an leithreas ag teochtaí foircneacha mar go bhféadfadh sé seo an t-ábhar a dhíghrádú (dífhoirmiú teasa nó brittleness le linn fuar).
Coinnigh páirteanna beaga agus málaí pacáistithe ar shiúl ó leanaí chun guaiseacha tachtaithe a sheachaint. Déan ábhair phacáistithe a dhiúscairt go pras chun an baol timpistí a íoslaghdú.
Clúdach slán le linn iompair: Agus an leithreas á iompar, cinntigh go bhfuil na clúdaigh coimeádáin dúnta go docht chun sceitheadh leachta a chosc.
Léigh an lámhleabhar treoracha iomlán roimh é a úsáid den chéad uair chun na treoracha sábháilteachta agus suiteáil cheart an leithreas a thuiscint. Má dhéantar damáiste don ábhar nó do naisc, stop leis an leithreas a úsáid.
Bain úsáid as an leithreas deighilte tirim ach amháin chun na críche atá beartaithe dó.
Déan cinnte go bhfuil an leithreas ar dhromchla cobhsaí agus cothrom chun tipping nó slipping a sheachaint.
Ualach: Bí cúramach gan brú iomarcach a chur ar an leithreas (Uasmhéid 150kg)

MK

Правилно склопување: Проверете дали тоалетот е правилно склопен и сите делови (4x завртки со подлошки и навртки, седиште, капак, контејнер) се добро прицврстени за да се избегне лизгање или превртување за време на употребата.
Внимавајте на максималното оптоварување: Погрижете се да не го надминете наведеното максимално оптоварување на тоалетот за да спречите кршење или оштетување на тоалетот.
Редовно празнење: редовно празнете го канистерот за урина и садот за цврсти материи за да избегнете прелевање и хигиенски проблеми. Избегнувајте полнење контејнери надвор од нивниот капацитет.
Безбедно отстранување: Отстранете го отпадот во согласност со локалните прописи. Користете ги кесите за компостирање за контејнерот за цврсти материи и фрлете ги на еколошки начин.
Чистење по секоја употреба: Чистете го тоалетот редовно и по секоја употреба со соодветни, неагресивни средства за чистење за да се обезбеди хигиена и да се заштити материјалот.
Спречете формирање на мирис: користете отпад од коноп или друг соодветен материјал за постелнина за да ги минимизирате мирисите и да ја врзете влагата.
Проверете дали канистерот за урина е правилно затворен за да избегнете мириси.
Не чистете со груби хемикалии: Избегнувајте употреба на груби средства за чистење или средства за дезинфекција кои можат да го оштетат материјалот на тоалетот.
Заштита од екстремни температури: Не чувајте или користете го тоалетот на екстремни температури бидејќи тоа може да го деградира материјалот (деформација на топлина или кршливост на студ).
Чувајте ги малите делови и кесите за пакување подалеку од деца за да избегнете опасност од гушење. Отстранете ги материјалите за пакување веднаш за да го минимизирате ризикот од несреќи.
Обезбедете го капакот за време на транспортот: Кога го транспортирате тоалетот, проверете дали капаците на контејнерот се цврсто затворени за да се спречи истекување на течност.
Прочитајте го целосниот прирачник за употреба пред првата употреба за да ги разберете безбедносните упатства и правилната инсталација на тоалетот. Ако материјалот или врските се оштетени, престанете да го користите тоалетот.
Користете го тоалетот за суво одвојување само за наменетата цел. Уверете се дека тоалетот е на стабилна и рамна површина за да избегнете превртување или лизгање.
Оптоварување: Внимавајте да не го оптоварувате тоалетот прекумерно (макс 150 кг)

BS

Ispravna montaža: Uvjerite se da je WC školjka pravilno sastavljena i da su svi dijelovi (4x vijka s podloškama i maticama, sjedište, poklopac, posuda) dobro pričvršćeni kako bi se izbjeglo klizanje ili prevrtanje tokom upotrebe.
Obratite pažnju na maksimalno opterećenje: pazite da ne prekoračite navedeno maksimalno opterećenje na WC šolji kako biste spriječili lomljenje ili oštećenje WC školjke.
Redovno pražnjenje: Redovno praznite kanister za urin i posudu za čvrstu materiju kako

uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
Nie czyścić ostrymi chemikaliami: Unikaj stosowania ostrych środków czyszczących i dezynfekujących, które mogłyby uszkodzić materiał toalety.
Ochrona przed ekstremalnymi temperaturami: Nie przechowuj ani nie używaj toalety w ekstremalnych temperaturach, ponieważ może to spowodować uszkodzenie materiału (odkształcenie pod wpływem ciepła lub kruchość na zimno).
Małe części i opakowania należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia. Aby zminimalizować ryzyko wypadków, należy niezwłocznie pozbyć się materiałów opakowaniowych.
Zabezpiecz pokrywę na czas transportu: Podczas transportu toalety należy upewnić się, że pokrywy pojemników są szczelnie zamknięte, aby zapobiec wyciekaniu cieczy.
Przed pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję obsługi, aby zrozumieć zasady bezpieczeństwa i prawidłową instalację toalety. Jeśli materiał lub połączenia są uszkodzone, zaprzestań korzystania z toalety.
Używaj suchej toalety separacyjnej wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Upewnij się, że toaleta znajduje się na stabilnej i równej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia się lub poślizgu.
Obciążenie: Uważaj, aby nie obciążać zbytnio toalety (maks. 150 kg)

NL

Correcte montage: Zorg ervoor dat het toilet correct is gemonteerd en dat alle onderdelen (4x schroeven met ringen en moeren, zitting, deksel, container) stevig zijn vastgemaakt om uitglijden of kantelen tijdens gebruik te voorkomen.
Maximale belasting in acht nemen: Zorg ervoor dat u de aangegeven maximale belasting van het toilet niet overschrijdt om breuk of schade aan het toilet te voorkomen.
Regelmatig legen: Leeg de urinecontainer en de vastestofcontainer regelmatig om overlopen en hygiëneproblemen te voorkomen. Vermijd het vullen van containers boven hun capaciteit.
Veilige verwijdering: Voer afval af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. Gebruik de composteerbare zakken voor de vaste stoffen container en voer deze op een milieuvriendelijke manier af.
Reiniging na elk gebruik: Maak het toilet regelmatig en na elk gebruik schoon met geschikte, niet-agressieve reinigingsmiddelen om de hygiëne te garanderen en het materiaal te beschermen.
Voorkom geurvorming: Gebruik hennepstrooisel of ander geschikt strooiselmateriaal om geurtjes te minimaliseren en vocht te binden. Zorg ervoor dat de urinebus goed is afgesloten om geurtjes te voorkomen.
Maak niet schoon met agressieve chemicaliën: Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakproducten of ontsmettingsmiddelen die het toiletmateriaal kunnen beschadigen.
Bescherming tegen extreme temperaturen: Bewaar of gebruik het toilet niet bij extreme temperaturen, omdat dit het materiaal kan aantasten (vervorming bij hitte of broosheid bij kou).
Houd kleine onderdelen en verpakkingszakken uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Voer het verpakkingsmateriaal onmiddellijk af om het risico op ongevallen te minimaliseren.
Veilig deksel tijdens transport: Zorg er bij het transport van het toilet voor dat de deksels van de container goed gesloten zijn om vloeistoflekkage te voorkomen.
Lees vóór het eerste gebruik de volledige gebruikershandleiding om de veiligheidsinstructies en de juiste installatie van het toilet te begrijpen. Als het materiaal of de aansluitingen beschadigd zijn, stop dan met het gebruik van het toilet.
Gebruik het droge scheidingstoilet alleen voor het beoogde doel. Zorg ervoor dat het toilet op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of uitglijden te voorkomen.
Belasting: Pas op dat u het toilet niet overmatig belast (max. 150 kg)

UK

Правильна збірка: переконайтеся, що унітаз зібрано правильно, а всі частини (4 гвинти з шайбами та гайками, сидіння, кришка, контейнер) надійно закріплені, щоб уникнути ковзання або перекидання під час використання.
Дотримуйтеся максимального навантаження: не перевищуйте вказане максимальне навантаження на унітаз, щоб запобігти поломці або пошкодженню унітазу.
Регулярне спорожнення: регулярно спорожнюйте каністру для сечі та контейнер для твердих речовин, щоб уникнути переповнення та проблем з гігієною. Уникайте наповнення контейнерів понад їх місткість.
Безпечна утилізація: Утилізуйте відходи відповідно до місцевих правил. Використовуйте компостні мішки для контейнера для твердих речовин і утилізуйте їх екологічно чистим способом.
Очищення після кожного використання: регулярно очищайте туалет і після кожного використання відповідними неагресивними миючими засобами для забезпечення гігієни та захисту матеріалу.
Запобігайте утворенню запаху: використовуйте конопляну підстилку або інший відповідний матеріал для підстилки, щоб мінімізувати запахи та зв'язати вологу. Переконайтеся, що каністра для сечі належним чином закрита, щоб уникнути запаху.
Не використовуйте агресивні хімікати: уникайте використання агресивних засобів для чищення або дезінфекції, які можуть пошкодити матеріал туалету.
Захист від екстремальних температур: не зберігайте та не використовуйте туалет при екстремальних температурах, оскільки це може призвести до погіршення стану матеріалу (деформації під час нагрівання або крихкості під час холоду).
Тримайте дрібні деталі та пакувальні пакети подалі від дітей, щоб уникнути небезпеки задухи. Швидко утилізуйте пакувальні матеріали, щоб мінімізувати ризик нещасних випадків.
Надійна кришка під час транспортування: під час транспортування унітазу переконайтеся, що кришки контейнерів щільно закриті, щоб запобігти витоку рідини.
Прочитайте повну інструкцію з експлуатації перед першим використанням, щоб зрозуміти інструкції з безпеки та правильно встановити унітаз. Якщо матеріал або з'єднання пошкоджені, припиніть користуватися туалетом.
Використовуйте біотуалет тільки за призначенням. Переконайтеся, що унітаз стоїть на стійкій і рівній поверхні, щоб уникнути перекидання або ковзання.
Навантаження: будьте обережні, щоб не створювати надмірного навантаження на унітаз (макс. 150 кг)

RO

Asamblare corectă: Asigurați-vă că toaleta este asamblată corect și că toate piesele (4x șuruburi cu șaibe și piulițe, scaun, capac, recipient) sunt bine fixate pentru a evita alunecarea sau răsturnarea în timpul utilizării.
Respectați sarcina maximă: Asigurați-vă că nu depășiți sarcina maximă specificată pe toaletă pentru a preveni spargerile sau deteriorarea toaletei.
Golire regulată: Goliți canistra de urină și recipientul pentru solide în mod regulat pentru a evita preaplinul și problemele de igienă. Evitați umplerea recipientelor peste capacitatea lor.
Eliminare sigură: Eliminați deșeurile în conformitate cu reglementările locale. Utilizați biste izbegli prelivanje i probleme sa higijenom. Izbjegavajte punjenje kontejnera iznad njihovog kapaciteta.
Sigurno odlaganje: Odložite otpad u skladu sa lokalnim propisima. Koristite vrećice koje se mogu kompostirati za spremnik čvrstih tvari i odložite ih na ekološki prihvatljiv način.
Čišćenje nakon svake upotrebe: Redovno čistite WC školjku i nakon svake upotrebe odgovarajućim, neagresivnim sredstvima za čišćenje kako biste osigurali higijenu i zaštitili materijal.
Spriječite stvaranje mirisa: Koristite stelju od konoplje ili drugi odgovarajući materijal za posteljinu kako biste smanjili mirise i vezali vlagu. Uvjerite se da je kanister za urin dobro zatvoren kako biste izbjegli mirise.
Nemojte čistiti jakim hemikalijama: Izbjegavajte korištenje grubih proizvoda za čišćenje ili dezinficijensa koji mogu oštetiti toaletni materijal.
Zaštita od ekstremnih temperatura: Nemojte skladištiti ili koristiti toalet na ekstremnim temperaturama jer to može degradirati materijal (deformacija na vrućini ili lomljivost na hladnoći).
Držite male dijelove i vrećice za pakovanje podalje od djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja. Odmah odložite materijale za pakovanje kako biste smanjili rizik od nesreća.
Osigurajte poklopac tokom transporta: Prilikom transporta toaleta vodite računa da poklopci kontejnera budu dobro zatvoreni kako bi se spriječilo curenje tekućine.
Pročitajte kompletan priručnik prije prve upotrebe kako biste razumjeli sigurnosne upute i ispravnu instalaciju WC školjke. Ako su materijal ili priključci oštećeni, prestanite koristiti toalet.
Suhi WC za odvajanje koristite samo za predviđenu namjenu. Uvjerite se da je toalet na stabilnoj i ravnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili klizanje.
Opterećenje: Pazite da ne opterećujete toalet (maksimalno 150 kg)

SL

Pravilna montaža: Prepričajte se, da je stranišče pravilno sestavljeno in da so vsi deli (4x vijaki s podložkami in maticami, sedež, pokrov, posoda) dobro pritrjeni, da preprečite zdrs ali prevrnitev med uporabo.
Upoštevajte največjo obremenitev: Prepričajte se, da ne presežete navedene največje obremenitve stranišča, da preprečite zlome ali poškodbe stranišča.
Redno praznjenje: redno praznite posodo za urin in posodo za trdne snovi, da preprečite prelivanje in higienske težave. Izogibajte se polnjenju posod, ki presegajo njihovo zmogljivost.
Varno odstranjevanje: Odstranite odpadke v skladu z lokalnimi predpisi. Za posodo za trdne snovi uporabite vrečke za kompostiranje in jih odstranite na okolju prijazen način.
Čiščenje po vsaki uporabi: WC školjko redno in po vsaki uporabi čistite z ustreznimi, neagresivnimi čistilnimi sredstvi, da zagotovite higieno in zaščitite material.
Preprečite nastajanje vonjav: uporabite konopljino steljo ali drug primeren material za posteljnino, da zmanjšate vonjave in vežete vlago. Prepričajte se, da je posoda za urin pravilno zaprta, da preprečite vonjave.
Ne čistite z ostrimi kemikalijami: Izogibajte se uporabi ostrih čistilnih izdelkov ali razkužil, ki bi lahko poškodovali straniščni material.
Zaščita pred ekstremnimi temperaturami: Stranišča ne shranjujte ali uporabljajte pri ekstremnih temperaturah, saj bi to lahko pokvarilo material (deformacija pri vročini ali krhkost pri mrazu).
Majhne dele in embalažne vrečke hranite stran od otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve. Takoj zavrzite embalažni material, da zmanjšate tveganje nesreč.
Varen pokrov med transportom: Pri transportu stranišča se prepričajte, da so pokrovi posode tesno zaprti, da preprečite puščanje tekočine.
Pred prvo uporabo preberite celoten priročnik z navodili, da boste razumeli varnostna navodila in pravilno namestitev stranišča. Če so material ali povezave poškodovane, prenehajte z uporabo stranišča.
Suho ločeno stranišče uporabljajte samo za predvideni namen. Prepričajte se, da je stranišče na stabilni in ravni površini, da preprečite prevrnitev ali zdrs.
Obremenitev: Pazite, da stranišča ne obremenjujete preveč (največ 150 kg)

CA

Muntatge correcte: assegureu-vos que el vàter estigui ben muntat i que totes les peces (4 cargols amb volanderes i femelles, seient, tapa, recipient) estiguin ben subjectes per evitar lliscaments o bolc durant l'ús.
Observeu la càrrega màxima: assegureu-vos de no superar la càrrega màxima especificada al vàter per evitar trencaments o danys al vàter.
Buidat periòdic: buideu el recipient d'orina i el recipient de sòlids regularment per evitar desbordaments i problemes d'higiene. Eviteu omplir recipients més enllà de la seva capacitat.
Eliminació segura: Eliminar els residus d'acord amb la normativa local. Utilitzeu les bosses compostables per al contenidor de sòlids i llenceu-les de manera respectuosa amb el medi ambient.
Neteja després de cada ús: Netegeu el vàter periòdicament i després de cada ús amb productes de neteja adequats i no agressius per garantir la higiene i protegir el material.
Eviteu la formació d'olors: feu servir escombraries de cànem o un altre material de llit adequat per minimitzar les olors i lligar la humitat. Assegureu-vos que el recipient d'orina estigui ben tancat per evitar olors.
No netegeu amb productes químics aggressivs: eviteu utilitzar productes de neteja o desinfectants durs que puguin danyar el material del vàter.
Protecció contra temperatures extremes: No emmagatzemeu ni utilitzeu el vàter a temperatures extremes ja que això podria degradar el material (deformació en calor o fragilitat en fred).
Mantingueu les peces petites i les bosses d'embalatge lluny dels nens per evitar perills d'asfixia. Eliminar els materials d'embalatge ràpidament per minimitzar el risc d'accidents.
Tapa segura durant el transport: en transportar el vàter, assegureu-vos que les tapes dels contenidors estiguin ben tancades per evitar fuites de líquid.
Llegiu el manual d'instruccions complet abans del primer ús per entendre les instruccions de seguretat i la correcta instal·lació del vàter. Si el material o les connexions estan danyats, deixeu d'utilitzar el vàter.
Utilitzeu el vàter de separació sec només per al propòsit previst. Assegureu-vos que el vàter estigui en una superfície estable i plana per evitar que es bolqui o rellisqui.
Càrrega: Aneu amb compte de no posar una pressió excessiva al vàter (Màxim 150 kg)

IS

Rétt samsetning: Gakktu úr skugga um að klósettið sé rétt sett saman og að allir hlutar (4x skrúfur með skífum og hnetum, sæti, lok, ílát) séu tryggilega festir til að forðast að renni eða velti við notkun.
Fylgstu með hámarksálagi: Gættu þess að fara ekki yfir tilgreint hámarksálag á klósettið til að koma í veg fyrir brot eða skemmdir á klósettinu.
Regluleg tæming: Tæmdu þvaghylkið og föst efnisílátið reglulega til að forðast yfirfall og hreinlætisvandamál. Forðist að fylla ílát umfram getu þeirra.
Örugg förgun: Fargaðu úrgangi í samræmi við staðbundnar reglur. Notaðu jarðgerðarpokana fyrir föstefnaílátið og fargaðu þeim á umhverfisvænan hátt.
Þrif eftir hverja notkun: Hreinsaðu klósettið reglulega og eftir hverja notkun með viðeigandi, árásarlausum hreinsiefnum til að tryggja hreinlæti og vernda efnið.
Komið í veg fyrir lyktarmyndun: Notaðu hampi rusl eða annað viðeigandi rúmefni til að lágmarka lykt og binda raka. Gakktu úr skugga um að þvaghylkið sé rétt lokað til að forðast lykt.

pungile compostabile pentru recipientul pentru solide și aruncați-le într-un mod ecologic.
Curățarea după fiecare utilizare: Curățați toaleta în mod regulat și după fiecare utilizare cu agenți de curățare adecvați, neagresivi pentru a asigura igiena și proteja materialul.
Preveniți formarea mirosurilor: Folosiți așternut de cânepă sau alt material de așternut adecvat pentru a minimiza mirosurile și a lega umezeala. Asigurați-vă că recipientul pentru urină este sigilat corespunzător pentru a evita mirosurile.
Nu curățați cu substanțe chimice dure: evitați utilizarea produselor de curățare sau dezinfectanți dure care ar putea deteriora materialul de toaletă.
Protecție împotriva temperaturilor extreme: Nu depozitați și nu folosiți toaleta la temperaturi extreme, deoarece acest lucru ar putea degrada materialul (deformare la căldură sau fragilitate la frig).
Păstrați piesele mici și pungile de ambalare departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare. Aruncați materialele de ambalare prompt pentru a minimiza riscul de accidente.
Capacul sigur în timpul transportului: Când transportați toaleta, asigurați-vă că capacele containerului sunt bine închise pentru a preveni scurgerea lichidului.
Citiți manualul de instrucțiuni complet înainte de prima utilizare pentru a înțelege instrucțiunile de siguranță și instalarea corectă a toaletei. Dacă materialul sau conexiunile sunt deteriorate, nu mai folosiți toaleta.
Utilizați toaleta cu separare uscată numai în scopul pentru care a fost prevăzut.
Asigurați-vă că toaleta se află pe o suprafață stabilă și plană pentru a evita răsturnarea sau alunecarea.
Încărcare: aveți grijă să nu puneți o presiune excesivă pe toaletă (Max 150 kg)

EL

Σωστή συναρμολόγηση: Βεβαιωθείτε ότι η τουαλέτα έχει συναρμολογηθεί σωστά και ότι όλα τα εξαρτήματα (βίδες 4x με ροδέλες και παξιμάδια, κάθισμα, καπάκι, δοχείο) είναι καλά στερεωμένα για αποφυγή ολίσθησης ή ανατροπής κατά τη χρήση.
Τηρήστε το μέγιστο φορτίο: Βεβαιωθείτε ότι δεν υπερβαίνετε το καθορισμένο μέγιστο φορτίο στην τουαλέτα για να αποφύγετε σπασίματα ή ζημιές στην τουαλέτα.
Τακτική κένωση: Αδειάζετε τακτικά το δοχείο ούρων και το δοχείο στερεών για να αποφύγετε προβλήματα υπερχείλισης και υγιεινής. Αποφύγετε να γεμίζετε δοχεία πέρα από τη χωρητικότητά τους.
Ασφαλής απόρριψη: Απορρίψτε τα απορρίμματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Χρησιμοποιήστε τις κομποστοποιήσιμες σακούλες για το δοχείο στερεών και απορρίψτε τις με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
Καθαρισμός μετά από κάθε χρήση: Καθαρίζετε την τουαλέτα τακτικά και μετά από κάθε χρήση με κατάλληλα, μη επιθετικά καθαριστικά για να διασφαλίζετε την υγιεινή και να προστατεύετε το υλικό.
Αποτρέψτε το σχηματισμό οσμής: Χρησιμοποιήστε απορρίμματα κάνναβης ή άλλο κατάλληλο υλικό κλινοστρωμνής για να ελαχιστοποιήσετε τις οσμές και να δεσμεύσετε την υγρασία. Βεβαιωθείτε ότι το κάνιστρο ούρων είναι σωστά σφραγισμένο για να αποφύγετε τις οσμές.
Μην καθαρίζετε με σκληρά χημικά: Αποφύγετε τη χρήση σκληρών προϊόντων καθαρισμού ή απολυμαντικών που θα μπορούσαν να καταστρέψουν το υλικό της τουαλέτας.
Προστασία από ακραίες θερμοκρασίες: Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε την τουαλέτα σε ακραίες θερμοκρασίες, καθώς αυτό μπορεί να υποβαθμίσει το υλικό (παραμόρφωση στη ζέστη ή ευθραυστότητα στο κρύο).
Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα και τις σακούλες συσκευασίας μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τους κινδύνους πνιγμού. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας αμέσως για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.
Ασφαλίστε το καπάκι κατά τη μεταφορά: Κατά τη μεταφορά της τουαλέτας, βεβαιωθείτε ότι τα καπάκια του δοχείου είναι ερμητικά κλειστά για να αποτρέψετε τη διαρροή υγρού.
Διαβάστε το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών πριν από την πρώτη χρήση για να κατανοήσετε τις οδηγίες ασφαλείας και τη σωστή εγκατάσταση της τουαλέτας. Εάν το υλικό ή οι συνδέσεις έχουν καταστραφεί, σταματήστε να χρησιμοποιείτε την τουαλέτα.
Χρησιμοποιήστε την τουαλέτα ξηρού διαχωρισμού μόνο για τον προορισμό της.
Βεβαιωθείτε ότι η τουαλέτα βρίσκεται σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε την ανατροπή ή την ολίσθηση.
Φόρτωση: Προσέξτε να μην ασκήσετε υπερβολική πίεση στην τουαλέτα (Μέγ. 150 κιλά)

SV

Korrekt montering: Se till att toaletten är korrekt monterad och att alla delar (4x skruvar med brickor och muttrar, säte, lock, behållare) är ordentligt fastsatta för att undvika att halka eller tippa under användning.
Observera maximal belastning: Se till att inte överskrida den specificerade maxbelastningen på toaletten för att förhindra brott eller skador på toaletten.
Regelbunden tömning: Töm urinbehållaren och behållaren för fasta partiklar regelbundet för att undvika spill och hygienproblem. Undvik att fylla behållare över deras kapacitet.
Säker kassering: Kassera avfall i enlighet med lokala bestämmelser. Använd de komposterbara påsarna till fastämnesbehållaren och kassera dem på ett miljövänligt sätt.
Rengöring efter varje användning: Rengör toaletten regelbundet och efter varje användning med lämpliga, icke-aggressiva rengöringsmedel för att säkerställa hygienen och skydda materialet.
Förhindra luktbildning: Använd hampsand eller annat lämpligt strömaterial för att minimera lukter och binda fukt. Se till att urinbehållaren är ordentligt förseglad för att undvika lukt.
Rengör inte med starka kemikalier: Undvik att använda hårda rengöringsprodukter eller desinfektionsmedel som kan skada toalettmaterialet.
Skydd mot extrema temperaturer: Förvara eller använd inte toaletten i extrema temperaturer eftersom detta kan försämra materialet (deformation i värme eller sprödhet i kyla).
Håll små delar och förpackningspåsar borta från barn för att undvika kvävningsrisk. Kassera förpackningsmaterial omedelbart för att minimera risken för olyckor.
Säkra locket under transport: Vid transport av toaletten, se till att behållarens lock är ordentligt stängda för att förhindra vätskeläckage.
Läs hela bruksanvisningen före första användningen för att förstå säkerhetsinstruktionerna och korrekt installation av toaletten. Om materialet eller anslutningarna är skadade, sluta använda toaletten.
Använd den torra separationstoaletten endast för dess avsedda ändamål. Se till att toaletten står på en stabil och jämn yta för att undvika att den tippar eller halkar.
Belastning: Var noga med att inte belasta toaletten för hårt (max 150 kg)

CS

Správná montáž: Ujistěte se, že je toaleta správně sestavena a všechny díly (4x šrouby s podložkami a maticemi, sedátko, víko, nádoba) jsou bezpečně upevněny, aby během používání nedošlo k uklouznutí nebo převrácení.
Dodržujte maximální zatížení: Dbejte na to, abyste nepřekročili stanovené maximální zatížení toalety, aby nedošlo k rozbití nebo poškození toalety.
Pravidelné vyprazdňování: Pravidelně vyprazdňujte nádobu na moč a nádobu na pevné látky, abyste předešli přetečení a hygienickým problémům. Vyvarujte se plnění nádob

Ekki þrífa með sterkum efnum: Forðist að nota sterk hreinsiefni eða sótthreinsiefni sem gætu skemmt salernisefni.
Vörn gegn miklu hitastigi: Ekki geyma eða nota klósettið í miklum hita þar sem það gæti rýrt efnið (aflögun í hita eða stökk í kulda).
Haldið litlum hlutum og umbúðapokum frá börnum til að forðast köfnunarhættu. Fargaðu umbúðaefnum tafarlaust til að lágmarka hættu á slysum.
Festið lokið á meðan á flutningi stendur: Þegar klósettið er flutt skal ganga úr skugga um að lokin séu vel lokuð til að koma í veg fyrir vökvaleka.
Lestu heildarhandbókina fyrir fyrstu notkun til að skilja öryggisleiðbeiningarnar og rétta uppsetningu á salerni. Ef efnið eða tengingar eru skemmdar skaltu hætta að nota klósettið.
Notaðu þurrklósettið eingöngu í þeim tilgangi sem það er ætlað. Gakktu úr skugga um að klósettið sé á stöðugu og sléttu yfirborði til að forðast að velta eða renni.
Álag: Gætið þess að vera ekki of mikið álag á klósettið (Hámark 150 kg)

MT

Assemblaġġ korrett: Kun żgur li t-tojlit ikun immuntat b'mod korrett u l-partijiet kollha (4x viti bil-washers u l-ġewż, is-sedil, l-għatu, il-kontenitur) huma mwaħħla sew biex tevita li tiżloq jew tinqaleb waqt l-użu.
Osserva t-tagħbija massima: Kun żgur li ma taqbiżx it-tagħbija massima speċifikata fuq it-tojlit biex tevita ksur jew ħsara lit-tojlit.
Tbattil regolari: Battal il-kanister ta 'l-awrina u l-kontenitur tas-solidi regolarment biex tevita problemi ta' overflow u ta 'iġjene. Evita li timla l-kontenituri lil hinn mill-kapaċità tagħhom.
Rimi sikur: Armi l-iskart skont ir-regolamenti lokali. Uża l-boroż kompostabbli għall-kontenitur tas-solidi u armihom b'mod li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent.
Tindif wara kull użu: Naddaf it-tojlit regolarment u wara kull użu b'aġenti tat-tindif adattati u mhux aggressivi biex jiżguraw l-iġjene u jipproteġu l-materjal.
Prevenzjoni tal-formazzjoni tar-riħa: Uża mifrex tal-qanneb jew materjal ieħor tal-friex addattat biex timminimizza l-irwejjaħ u torbot l-umdità. Kun żgur li l-canister tal-awrina huwa ssiġillat sew biex tevita rwejjaħ.
Tnaddafx b'kimiċi ħorox: Evita li tuża prodotti tat-tindif ħorox jew diżinfettanti li jistgħu jagħmlu ħsara lill-materjal tat-twaletta.
Protezzjoni minn temperaturi estremi: Taħżinx jew tużax it-tojlit f'temperaturi estremi peress li dan jista' jiddegrada l-materjal (deformazzjoni fis-sħana jew fraġli fil-kesħa).
Żomm partijiet żgħar u boroż tal-ippakkjar 'il bogħod mit-tfal biex tevita perikli ta' fgar. Armi l-materjali tal-ippakkjar fil-pront biex jitnaqqas ir-riskju ta 'inċidenti.
Għatu sikur waqt it-trasport: Meta tittrasporta t-tojlit, kun żgur li l-għotjien tal-kontenituri jkunu magħluqa sewwa biex tevita t-tnixxija tal-likwidu.
Aqra l-manwal tal-istruzzjonijiet sħiħ qabel l-ewwel użu biex tifhem l-istruzzjonijiet tas-sigurtà u l-installazzjoni korretta tat-tojlit. Jekk il-materjal jew il-konnessjonijiet huma mħassra, waqqaf l-użu tat-tojlit.
Uża t-tojlit ta 'separazzjoni niexfa biss għall-iskop maħsub tagħha. Kun żgur li t-tojlit ikun fuq wiċċ stabbli u livell biex tevita li tinqaleb jew tiżloq.
Tagħbija: Oqgħod attent li ma tpoġġix tensjoni eċċessiva fuq it-tojlit (Max 150kg)

IT

Montaggio corretto: assicurarsi che la toilette sia assemblata correttamente e che tutte le parti (4 viti con rondelle e dadi, sedile, coperchio, contenitore) siano fissate saldamente per evitare scivolamenti o ribaltamenti durante l'uso.
Rispettare il carico massimo: assicurarsi di non superare il carico massimo specificato sulla toilette per evitare rotture o danni alla toilette.
Svuotamento regolare: svuotare regolarmente il contenitore dell'urina e il contenitore dei solidi per evitare traboccamenti e problemi di igiene. Evitare di riempire i contenitori oltre la loro capacità.
Smaltimento sicuro: Smaltire i rifiuti in conformità con le normative locali. Utilizzare i sacchetti compostabili per il contenitore dei solidi e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.
Pulizia dopo ogni utilizzo: Pulire regolarmente e dopo ogni utilizzo la toilette con detergenti idonei e non aggressivi per garantire l'igiene e proteggere il materiale.
Prevenire la formazione di odori: utilizzare lettiera di canapa o altro materiale adatto per la lettiera per ridurre al minimo gli odori e trattenere l'umidità. Assicurarsi che il contenitore dell'urina sia adeguatamente sigillato per evitare odori.
Non pulire con prodotti chimici aggressivi: evitare l'uso di prodotti detergenti o disinfettanti aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale della toilette.
Protezione dalle temperature estreme: non conservare o utilizzare la toilette a temperature estreme poiché ciò potrebbe deteriorare il materiale (deformazione al calore o fragilità al freddo).
Tenere le piccole parti e i sacchetti di imballaggio lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento. Smaltire tempestivamente i materiali di imballaggio per ridurre al minimo il rischio di incidenti.
Coperchio sicuro durante il trasporto: durante il trasporto della toilette, assicurarsi che i coperchi del contenitore siano ben chiusi per evitare perdite di liquidi.
Leggere il manuale di istruzioni completo prima del primo utilizzo per comprendere le istruzioni di sicurezza e la corretta installazione della toilette. Se il materiale o i collegamenti sono danneggiati, smettere di usare la toilette.
Utilizzare la toilette con separazione a secco solo per lo scopo previsto. Assicurarsi che la toilette sia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o scivoli.
Carico: fare attenzione a non sollecitare eccessivamente la toilette (max 150 kg)

nad jejich kapacitu.
Bezpečná likvidace: Odpad likvidujte v souladu s místními předpisy. Použijte kompostovatelné sáčky na nádobu na pevné látky a zlikvidujte je ekologicky.
Čištění po každém použití: WC pravidelně a po každém použití čistěte vhodnými, neagresivními čisticími prostředky pro zajištění hygieny a ochrany materiálu.
Zabraňte tvorbě zápachu: Použijte konopnou podestýlku nebo jiný vhodný podestýlkový materiál, abyste minimalizovali zápach a vázali vlhkost. Ujistěte se, že kanystr na moč je řádně utěsněn, aby se zabránilo zápachu.
Nečistěte agresivními chemikáliemi: Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo dezinfekční prostředky, které by mohly poškodit materiál toalety.
Ochrana před extrémními teplotami: Neskladujte ani nepoužívejte toaletu v extrémních teplotách, protože by to mohlo znehodnotit materiál (deformace teplem nebo křehkost v chladu).
Udržujte malé části a obalové sáčky mimo dosah dětí, aby se zabránilo nebezpečí udušení. Obalové materiály okamžitě zlikvidujte, abyste minimalizovali riziko nehod.
Zajistěte víko během přepravy: Při přepravě toalety se ujistěte, že jsou víčka nádob pevně uzavřena, aby se zabránilo úniku kapaliny.
Před prvním použitím si přečtěte celý návod k použití, abyste pochopili bezpečnostní pokyny a správnou instalaci toalety. Pokud dojde k poškození materiálu nebo spojů, přestaňte toaletu používat.
Suchou separační toaletu používejte pouze k určenému účelu. Ujistěte se, že toaleta je na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo uklouznutí.
Náplň: Dávejte pozor, abyste toaletu příliš nezatěžovali (max. 150 kg)